

ایک نئی سند

نومرو : ۱۰

خزینہ اوراق

تاریخ تاسیسی

۱ مایس سند ۱۲۹۷



مؤسی

محمود جلال الدین



تاریخ طبع } ۱۹
و نشر } مارچ
۱۲۹۹

بو رسالہ ادبید جمعہ ایرتسی کونلری چیقار

ایدلرلر خسته لر هب پاره پاره بزم دو قنورلره یورغان طیامتز
 بوییل تعمیر ایدلر سه زفاقلر یترکردون و حیوان طیامتز
 بی ایمان طیامتز
 کفایت ایلر غرباله هیچ آب سفیه ثروت و سامان طیامتز
 انسان طیامتز
 اوشاق صیق صیق تبدل ایلد کجه قرائتخانه ده قنجان طیامتز
 (هوائی) نک یدنده پاره طورمز فراز قبه باران طیامتز



مارسلیا و بای

نورسیدکان ضابطاندن وار باب علم و عرفاندن
 بر ذاتک بالترجه لطفأخزینته یه کوندردکری
 بر اثر پرعبردر

—

شرق جهتندن کلش اولان بر تجار کیسی مارسلیا
 شهرینه و باعلتنی ادخال ایتش ایدی. شهر مذکورک تاریخ
 تأسیسدنبری بو مصیبت یکر می دفعه شهره وحوالیسنه
 مستولی اولمش، لکن هیچ بر دفعه سنده خلقک بودرجه
 موجب خوف ودهشت و مستلزم سفالت و فلاکتی اولمامش
 ایدی .

وفیات همان الی بیک مقصدارنده تخمین و روایت
ایدیلور .

بوسفینه تجارت انای سیر و سیاحتنده حامل اولدیغی
اهالیدن آلتی کشتی بی و شهر مذکوره دخی مایسک یکر می
یدیسنده بر کمیچی بی ضایع ایتش ایدی .

حزیرانک اون ایکیسده (قرنته) مأموری بو علت
مخوفه ساریه دن، وفات ایتش و ماه مذکورک یکر می اوچنه
قدر آنجق حال چال کروهی حصه دار تاثر اولمشدی . عاقبت
تموزک یدیسنه طوغری خسته لق شهره بستیون انتشار
ایتش ایدی . شهر مذکورک شایان ذکر جیل اولان (بلزوتس)
نامنده کی باش راهبی سابقه غیرت و دیانت ایله فلاکترده
اولان خلق آره سنده قالمش و مصیبت مدهشه یه برجسارت
فوق العاده ایله تحمل ایتکده بولنش، ایدی . مومی الیهک
خط دستندن چیقان آتی الذکر مقاله یه عطف نگاه
ابتصار اولنورسه بو بلای مبرم حقنده بر فکر صحیح
استحصال اولنه یلور . عن مارسلیا :

«وبا و آچلقدن طولانی دوچار فلاکت و بریشانی
اولان خانلردن بر طاقم آه و انین و اصوات دهشت زمین دن
بشفه هیچ بر شی طو یلوردی .

الان حیاته بولنلر ایله عازم دار بقا اولنلرک بر

یتاقده بولنمسی، و باخصوص اولجه اولهرك چوریمكه یوز
طوتان برطاقم لاشهرك قوقولر هوای نسیمی یا امحا و تسمیم
ایتمکده اولسی هنوز اولیانلری بک زیاده مضطرب
ایلیوردی.

کافه خاندانی بو وجهله دوچار فلاکت و سقالت
ایدن بو علت مخوفه یی بز بالذات کورمدکی؟ بو علتله بز
شاهد حقیقی دکلیر.

بز بو شهرک سوقاقلرینی قسماً چوریمكه یوز طوتمش
لاشهرا ایله مملو کورمش، و وبا علتندن ترك حیات ایدن
انسانلرك پنجره لدن آتلمش البسه و مفروشات سائره سیله
لبالب طولان بو سوقاقلرده آدیم آتیه جق آباق باصه جق بر
بوله مامش ایدک. بتون میدانلر و باخصوص کلیساقپولری
لاشه یغینلریله کچلمز بر حاله کلش ایدی. بر طرفدن
لاشه لریده اوکو پکری یمکده بولنیوردی.

بو کی فلاکتلره دوچار یأس و الم اولدیغمز بر زمانده
صوک نفسنی اکال ایله مشغول بولنان بر چوق بیچاره لرك
ترك حیاتدن اول بزی کوردکلرندن طولانی ممنونیت
و مسرتلرینی اظهار ایچون لرزه ناک اولان اللرینی اوز لریمزه
اوزاته رق کندیلرینی تقدیس و ایتمش اولدقلری کناهلردن
تخلیص ایتمک لکمه رجا خوان اولدقلری اونودلسون.

آغستوسك يكرمی دردینه طوغری بهر کون ایچون
 وفیاتك مقداری همان یکی تجاوزه باشلامشدی. بتون
 کلیسار قیامتش، وخستکانی قبول ایچون خسته خانه زده
 آرتق محل قالمشدی. بر خانه ده مسکونلردن بریسی
 بو خسته لغه دوچار اولنجه كرك خصم و كرك احباب
 و كركسه زوج و پدر اولسون بیچاره یه بر بلای مهلك
 نظریله باقه رق اصلا معاونت ایده مزلردی. حتی موجب
 استغراب واسفدرکه، او مزمن خسته لغك بولشمامسی
 ایچون خسته لغه طویلانلری ال برلکیله پنجره لردن آشاغی
 آتارلردی.

بو خسته لغك امتدادنده کندیسى قدر شهرت الان
 (شارل یورومه) کبی مارسلیالورك راهبی دخی شایان
 تحسین اوله جق بر حالدۀ ترك حیات ایتماش ایدی. (بلزوتسی)
 محله بمحله لاشه لر آره سنده كرز والك زیاده سزاوار مرحت
 بولنانلره اك اول یتشهرك ابراز تسلی وتلطیف ایلردی.
 (بلزوتسی) ایکی آی طرفنده بکری بش یك (اکو) (*)
 صرف ایتش، ودها بعض قیمتدار شیلرینی دخی فدا
 ایدرك خلقه معاونت واحسان آرزوسنده بولنش ایدی.
 بو فلا کتده (بلزوتسی) ك سرایی دخی خراب اولدی.

(*) اکو بر نوع پاره در.

دوستاری واجبا بلریده بو خسته لغه دوچار اولورلر و فقط کندیبی کمال مکانندن من طرف الله محافظه اولنوردی بلزوتس کانون ثابیده شوو مالدیه برشی یازمش ایدی.

«فلاکت آرتق آزالمغه باشلدی. شمدیکی حالده هر طرفلرده هیچ بر لاشیه یعنی اسکی کوردکرم کبیسنه تصادف ایتیمورم. جناب حق دهها عادلانه حرکتی امر ایلکده در. کندی خانه مدن اونبرکشی ضایع ایتدم والانده بش دانه خسته م وارد و.....الح.»

بلزوتس - ۱۶۷۱ - سنه میلادی سی کانون اولنک دردنجی کونی (بهر نعیور) ده واقع (شاتو دولاقورس) ده تولد ایتمش، و مارسلیاده سنه مذکورک (۱۷۵۵) تاریخنک حزیراننده وفات ایلشدر. مارسلیا شهرنده (۱۸۲۱) تاریخنده مشار الیهک انای فلاکتده ابراز و اظهار ایتمش اولدیغی خدمت وانسانیتک مکافاتق اولمق اوزره (سن قهر روول) کلیساسنده نامنه بر یادکار رکز اولنمسی اتفاق آرا ایله تنسیب ایدلدی.

نهایت - (۱۸۱۲) تاریخنده مکمل بر چشمه بنا ایدلمش و مذکور چشمه نک اوزرینه بو فلاکتده انای جفسنه خدمت ایچون حصر وجود ایدن صورلردن بعضیلرینک اسملری

پیرایه سطور تقدیر قلنمش و مذکور لوحه محمدت شوسطر لاله
نهایت بولمشدی .

« یوز الی قدر دیندار و بر چوق حکیم و جرا-
حک همترینه تشکر اولسون که اینای جنسلرینه مقاومت
یولنده کی غیرتارینک قربانی اولدیلر . مشار البهک اسماری
اسف اولنور که حفظ اولنه مامشدر . لکن اجرا آتارینک
قیمت و قدسیتی الی الابد مصون نسیان اولسون . بویله
ر داهیة دهبیا و فلاکت عظمایک تکرر وعودتی حالنده
بوکی فداکار و جتشیعارلرک بولنه بیلسی محملیدر ؟ » .

ادهم پاشا زاده

ملازم

« عمر صبحی بک »



نیاغارا چاغلیانی {شالاهسی}

ازمیردن تعهدلی مکتوب طرزنده المقده اولدیغمز
آتار مقبوله دندر محمد خالد بک افندییه عرض
تشکر ایدر و اثرلرینی هر زمان بکلرز

—

امر یقای شمالی دنیاتک اک کوزل و بیوک کوللرینی